

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlitz, den 25. Oktober 1922

Erfheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 30 Mark. An Injektionsgebühren sind für den einspalt. Raum in Millimeterhöhe 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Inhalt: Aufruf S. 257. — Polizeiverordnung S. 257. Bekanntmachung S. 258. — Rechtzeitige Einreichung der Wahllooschläge für die Wahlen am 19. 11. 1922 zum Reichstag, Landtag und Provinziallandtag S. 259. — Bildung des Wahlausschusses für die Provinziallandtagswahl S. 260. — Wahl der Vertrauensmänner und Ersatzmänner für die Angestelltenversicherung S. 260. Bekanntmachung S. 261. — Übergangsmäßnahme an der neuen Grenze in Oberschlesien S. 262. — Erhebung, Buchung und Ablieferung von Reichseinkommensteuern durch die Gemeindefassen S. 263. — Kartoffelhöchstpreis S. 264. — Ausführungsbestimmungen betreffend die Führung von Hebelisten usw. S. 264. — Kreishundsteuerhebelisten S. 266. — Personalien S. 266. — Gebäudesteuerbeschreibungen S. 266. —

Trēß: Odezwa str. 257. — Rozporządzenie policyjne str. 257. — Obwieszczenie str. 258. — Obwieszczenie 261. — Tyczy się przekroczenia granicy str. 262. — Tyczy się pobierania, wpisania i oddania pańskich podatków dochodowych przez gmine kasy str. 263. — Tyczy się cen kartofli str. 264. — Wskazanie wykonania str. 264. — Tyczy się podatków od psów str. 165. — Osobistości 165. — Opisy budynków str. 166.

Aufruf!

Wohl kaum eine andere Provinz Preußens ist in ähnlichem Maße von der Gefahr des Ausverkaufs durch das Ausland bedroht wie Oberschlesien. Auf zwei Seiten umgeben von dem stets warenhungrigen Polen, auf der dritten von der valutastarken Tschecho-Slowakei muß diese Lage mit Notwendigkeit zum ständigen Abfließen des inländischen Bestandes und damit zu fortgesetzter Preissteigerung, eigenem Warenmangel und schließlich zur bittersten Not führen, wenn nicht mit umfassenden Schutzmaßnahmen eingegriffen wird. Unlängere heimische Elemente geben sich zur Umgehung der Provinzialpolizeiverordnung vom 4. September her und gefährden den Erfolg der angestrebten Arbeit der Zollbehörden. Soll die Bevölkerung von der Tätigkeit der Behörden Nutzen haben, so muß sie sich selbst zur tätigen Mitarbeit entschließen und jeden Aus- und Inländer der der Warenverschlebung Vorspann leistet, rücksichtslos zur Anzeige bringen. Nur so wird sich das Loch im Osten schließen lassen.

Oppeln, den 7. Oktober 1922.

Der Oberpräsident der Provinz Oberschlesien.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 137 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 und der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 wird unter Zustimmung des Provinzialausschusses für den Umfang des Regierungsbezirks Oppeln folgendes verordnet:

§ 1.

Die Anordnung betreffend den Ausschank und Verkauf von Branntwein oder Spiritus, vom 9. September 1915 (Amtsblatt S. 387) wird außer Kraft gesetzt.

Odezwa.

Zpowodu wykupywania towarów przez zagranicę, nie zalicza się żadna prowincja w Prusach, tak jak Górny Śląsk, które jest zagrożony z trzech stron, z dwóch stron przez polaków, z trzeciej strony przez walutowych mocnych Czechów, w obec tego położenie naturowe wciąż do wzrastającego braków i wzrastających cen, doprowadza i może doprowadzić do wielkiej między, gdy się nie weźmiemy do środków przeciw działania. Obiegając krajowe elementa wdawają się do obejścia prowincjonalnej policji, przepisów z dnia 4. września i utrudniają do rezultatu urzędnikom celnym pracę. Na ludność mieć korzyści zpracy urzędników, to musi się wziąć sama do pomagania urzędnikom, uważania, na tutejszych, jak o i też na zagranicznych, którzy towary przesyłają bez względu takowych do władzy zameldować. I tylko w tym wypadku można na wschodzie stosunki polepszyć.

Opole, dnia 7go października 1922.

Nadprezydent prowincji Górnego Śląska.

W. z. Dr. Jansch.

Rozporządzenie policyjne.

Na mocy § 137 ustawy o ogólnej administracji krajowej z dnia 30go lipca 1883 i §§ 6, 12 i 15 ustawy o administracji policyjnej z dnia 11go marca 1850 ze zezwoleniem wydziału obwodowego dla obwodu rejencyjnego Opolu rozporządza się co następuje:

§ 1.

Rozporządzenie o wyszynkowaniu i przedaniu gorzałki albo okowity z dnia 9go września 1915 (gazeta urzędowa str. 387) postanawia się bezsilnem.

§ 2.

Die Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Oppeln, den 21. September 1922.

Der Regierungspräsident.

J. B. Dr. Longear.

Bekanntmachung.

Auf Grund des § 1 des Gesetzes betreffend die Gebühren der Hebammen vom 10. Mai 1908 (G. S. 6 103) sehe ich unter Berücksichtigung der gegenwärtigen Verhältnisse für den Umfang des Regierungsbezirks Oppeln an Stelle der im Stück 18 des Amtsblattes für 1920 — 2. Sonderbeilage S. 303 — abgedruckten Hebammen-Gebührenordnung und der im Stück 1 des Amtsblattes für 1922 veröffentlichten Abänderung bis auf weiteres widerrechtlich folgende neue Gebühren-Ordnung fest:

§ 1. Der Hebamme (§ 30 Abs. 3 der Reichsgewerbeordnung) stehen für ihre herkömmlichen Leistungen Gebühren nach Maßgabe der nachstehenden Bestimmungen zu.

§ 2. Die niedrigeren Sätze gelangen zur Anwendung, wenn nachweisbar Unbemittelte oder Armenverbände die Verpflichteten sind.

Sie finden ferner Anwendung, wenn die Zahlung aus Staatsfonds, aus den Mitteln einer milden Stiftung, eines Organs der gesellschaftlichen Krankenversicherung, Gemeindefrankenversicherung, (Ochs, Land-, Betriebs-, Bau-, Zünftungs-, Knappschafts-, eingeschriebenen Hilfskassen) zu leisten ist oder wenn Personen, auf die die Bekanntmachung des Reichsarbeitministers betreffend die jegliche Fällung des Gesetzes über Wochenhilfe und Wochenfürsorge vom 22. Mai 1920 (R. G. Blatt S. 1069) Anwendung findet, die Verpflichteten sind, soweit nicht besondere Schwierigkeiten der Leistung oder des Maß der Einkaufswandens einen höheren Satz rechtfertigen.

§ 3. Im übrigen ist die Höhe der Gebühr innerhalb der festgesetzten Grenzen nach den besondern Umständen des einzelnen Falles, insbesondere nach der Schwierigkeit und Zeitdauer der Leistung und nach der Vermögenslage des Zahlungspflichtigen zu bemessen.

Streitigkeiten über die Höhe der Gebührenrechnung einer Hebamme werden nach Maßgabe des § 2 des Gesetzes betreffend die Gebühren der Hebammen vom 10. Mai 1908 (G. S. 103) erledigt.

§ 4. Die in den folgenden Nummern bezeichneten Leistungen unterliegen im gesamten Regierungsbezirk nachstehenden Gebührensätzen:

1. Für den Bestand bei einer regelmäßigen Geburt für die Dauer bis zu acht Stunden 300—750 Mf. für jede folgende Stunde 37,50—50 Mf.
2. Für den Bestand bei einer Zwillingsgeburt, einer regelwidrigen Geburt, einer mit Blutungen und deren Folgen oder mit Eklampsie, mit Lösung der Nachgeburt oder mühsamer Wiederbelebung des Kindes verbundenen Geburt erhöht sich der Anfangssatz zu 1 auf 450—900 Mf.
3. Bei einer Entbindung, zu der ein Arzt zugezogen wurde, erhöht sich die Gebühr in 1 und 2 um 100 Mf.
4. Für den Bestand bei einer Fehl- und unzeitigen Geburt oder bei der Abnahme einer Wöle für die Dauer bis zu 6 Stunden 200—450 Mf. für jede folgende Stunde 37,50—50 Mf.
5. Für jeden vorgeschriebenen Wochenbesuch einschließlich der dabei erfolgenden Untersuchungen und Beratungen wie Ausspielungen, Klippfesseln, Reibe-

§ 2.

Rozporządzenie policyjne wstąpi w dzień jego ogłoszenia w moc.

Opole, dnia 21go września 1922,

Prezes rejencyjny. W. z. Longear.

Obwieszczenie.

Na mocy § 1 ustawy o należytości akuserek z dnia 10go maja 1908 (G. S. str. 103) postanawiam uwzględniając chwilową drożyznę na obwód rejencyjny Opole na miejsce ogłoszenia w dodatku do sztuki 19 gazety urzędowej na rok 1920 wydrukowany porządek należytości akuszerkom i w sztuki 1 gazety urzędowej na rok 1922 obwieszczonej zmiany na dalszy czas odwoalnie następujący porządek należytości:

§ 1. Akuszerkom (§ 20 ust. 3 ustawy przemysłowej) należy się za ich urzędowe działanie należytość podług następujących przepisów.

§ 2. Najniższa zapłata wejdzie w użycie, jeżeli się udowodni, że obowiązani są niezamożni albo zwiazki ubogich.

Tak samo wejdzie w użycie, jeżeli musi płacić kasa państwowa, fundacje, zwiazki prawnego przymusowego zabezpieczenia chorych (miejscowych, wiejskich, ruchowych, budowli, cech-, górniczy- i wpisane kasy pomocnicze) albo kiedy osoby, na które obwieszczenie ministra robót, tyczące prawa poparcie w pologu z dnia 22go maja 1920 (rzesz. gaz. str. 1069) w użycie wejdzie obowiązani są o ile osobiwa trudność pomocy albo miara czasu do wyższej zapłaty nie upoważnia.

§ 3 Z reszta jest wysokość przynależności w postanowionej granicy według osobiwlych stosunków w pojedynczym przypadku osobiwie podług trudności i czasu pomocy i zamożności obowiązanej ograniczone.

Zwady co do wysokości rachunku opłaty akuszerce będą podług § 2 prawa należytości dla akuszerk z dnia 10go maja 1908 (G. S. 103) załatwione.

§ 4. W następujących numerach oznaczone pomocy podlegają następujące należności, w całym oawodzie rejencyjnym:

1. Za pomoc przy regularnem porodzeniu za czas do 8 godzin 300—750 Mf. za każdą następującą godzinę 37,50—50 Mf.
2. za pomoc przy porodzeniu bliźnięt, nie regularnym porodzeniu, z krwawieniem i jego następstwami, wewnętrznym złozeniem łożyska albo trudne przywroczenie dziecka do życia podwyższa się początkową platę do 450—900 Mf.
3. przy pologu, gdzie lekarz do pomocy jest potrzebny, podwyższa się opłata do 1—2 o 100 Mf.
4. za pomoc przy poronieniu lub przedwczesnem porodzeniu trwającym do 6 godzin 200—450 Mf. za każdą następującą godzinę 37,50—50 Mf.
5. za każde przepisane odwiedziny w pologu włącznie wykonane podszukiwania, płukania, klisfiry, katezyzowanie, kapanie i obwijanie dziecka za każdą zaczęłą godzinę, za dnia 37,50—75 Mf. w nocy podwojnie,
6. za każde sobie życzone odwiedziny włącznie z wykonaniem podszukiwania i zatrudnienia za

- triffleren, Baden und Wädeln des Kindes, für jede angefangene Stunde bei Tage 37,50—75 M. bei Nacht das Doppelte.
6. Für jeden sonstigen gewünschten Besuch einschließlich der dabei erfolgenden Untersuchungen und Berichtigungen für jede angefangene Stunde 75—125 M. bei Nacht das Doppelte.
- 6a) Für jeden Besuch, bei dem Untersuchungen oder Berichtigungen nicht vorgenommen werden, für jede angefangene Stunde 37,50—75 M.
7. Für eine Tagwache außerhalb der Zeit der Geburt (Besuch eingeschlossen) 150—250 M. für eine solche Nachtwache 200—400 „ für eine solche Tag- und Nachtwache 250—500 „
8. Für eine Raterteilung in der Wohnung der Hebamme bei Tage 37,50—75 M. bei Nacht das Doppelte.
9. Für eine Unterzucht in der Wohnung der Hebamme einschl. der Raterteilung bei Tage 75—150 M. bei Nacht das Doppelte.
10. Für ein schriftliches Zeugnis außer der Gebühr für die Unterzucht oder den Besuch 37,50 M. Als Nacht im Sinne vorstehender Vorschriften gilt in den Monaten April bis September die Zeit von 10 Uhr abends bis 7 Uhr morgens, in den anderen Monaten die Zeit von 9 Uhr abends bis 8 Uhr morgens.
- § 5. Bei Berichtigungen in Häusern, die mehr als 2 Kilometer von der Wohnung der Hebamme entfernt liegen, sind der Hebamme, falls ihr nicht freies Fuhrwerk gestellt wird, sowohl für den Hin-, als auch für den Rückweg entweder die baren Auslagen für tatsächlich benutztes Fuhrwerk oder 2 M. Begegebener für jedes zurückgelegte Kilometer Landweg bzw. die Fahrtkosten der 3. Wagenklasse bei Benutzung der Eisenbahn oder der Fahrpreis der Straßenbahn bei deren Benutzung zu erstatten. Im übrigen sind der Hebamme die baren Auslagen für die bei ihrer Hilfeleistung verwendeten Desinfektionsmittel und Verbandstoffe, soweit diese nicht aus öffentlichen Mitteln zur Verfügung gestellt wurden, zu ersetzen.
- § 6. Diese Gebühren-Ordnung tritt mit dem 1. Oktober 1922 in Kraft.

Oppeln, den 5. Oktober 1922.

Der Regierungspräsident.

J. B. gen. Louwar.

Bekanntmachung.

Betrifft rechtzeitige Einreichung der Wahlorschläge für die Wahlen am 19. 11. 1922 zum Reichstag, Landtag und Provinziallandtag.

Da die Frage zweifelhaft ist, ob auch solche Wahlorschläge als rechtzeitig eingegangen gelten, die noch nach Ablauf des 29. Oktober beim Kreiswahlleiter (bei den Wahlkommissaren) eingehen, so erlaube ich in teilweiser Abänderung meiner Bekanntmachung vom 16. Oktober 1922 alle Wahlorschläge bis spätestens vom 29. Oktober einschließlich bei den Wahlkommissaren einzureichen. Es liegt im eigenen Interesse der Einreicher von Wahlorschlägen, diese Frist innezuhalten, da ein verspäteter Eingang des Wahlorschlags dessen Ungültigkeit zur Folge hat.

Oppeln, den 21. Oktober 1922.

Der Kreiswahlleiter für die Reichstags- und Landtagswahlen und Provinzialwahlleiter für die Provinziallandtagswahlen.
gen. Bitta, Oberpräsident.

- jede zuzurechnende Stunde für die Nacht 75—125 M. w. nocy podwójnie,
- 6.a za każde odwiedziny bez podzukiwania i zatrudnienia za każdą zaczęłą godzinę 34,50—75 m.
7. za stróżowanie dniowe oprócz czasu porodzenia włącznie odwiedziny 150—250 m. za stróżowanie nocne 200—400 m. „ dniowe i nocne 250—500 m.
8. za udzielenie rady w pomieszkaniu akuszki za dnia 37,50—75 m. w nocy podwójnie,
9. za podzukiwanie w pomieszkaniu akuszki włącznie udzielenie rady za dnia 75—150 m. w nocy podwójnie,
10. za pisiennicę poświadczenie oprócz zapłaty za podzukiwanie albo odwiedziny 37,50 m. Noc uważa się podług przepisów w miesiącach od kwietnia do września czas od 10-tej godziny wieczorem do 7-mej rana, w innych miesiącach czas od 9-tej godz. wieczorem do 8-mej rana.

§ 5. Przy wykonywaniach w domach, leżących więcej jak dwa km. od mieszkani akuszki, trzeba akuszce, skoro bezpłatnej furmanki się nie stawi, za drogę do tamtąd i nazad, czyli wydatki gotówki za rzeczywiście potrzebowaną furmanę albo 2 m. za każdy km. drogi lub kosztą 3-ciej klasy kolejowej albo kosztą tramwaju zwrócić.

Z resztą trzeba akuszkom wszystkie wydatki gotówką przy pomocy potrzebowanych środków desinfekcyjnych i materiału b. dażowego, jakowe nie pochodzą z publicznych środków zwrócić.

§ 6. Wyższy porządek należytości jest pełnomocny od dnia 1go października 1922

Opole, dnia 5go października 1922.

Prezydent rejencji.

W. z. Lougear.

Vorstehende Bekanntmachung bringe ich unter Bezugnahme auf die vom Kreiswahlleiter in Oppeln in der zweiten Sonderausgabe zu Stüd 24 des Amtsblattes veröffentlichte Bekanntmachung vom 16. Oktober d. Js. zur allgemeinen Kenntnis. Ich empfehle sämtlichen Parteien die Wahlorschläge für alle drei Wahlen bis zum 29. Oktober d. Js. einzureichen.

Groß Strehlig, den 22. Oktober 1922.

Der Landrat. J. B. Lührmann.

Berichtigung zur Kreisblattbekanntmachung von 14. Oktober d. Js. Kreisblatt Stüd 42 Seite 249, betr. Wahlen zum Reichstag und Landtag.

In der oben näherbezeichneten Bekanntmachung muß es im 1. und 2. Absatz heißen: Statt: Oberpräsident Dr. Berger, Oberpräsidialrat Dr. Berger.

Groß Strehlig, den 22. Oktober 1922.

Der Landrat. J. B. Lührmann.

Bildung des Wahlausschusses für die Provinziallandtagswahl.

Zur Prüfung der Wahlorschläge und zur Ermittlung des Abstimmungsergebnisses im Wahlkreis Groß Strehlig habe ich nach Anhörung der Parteileitungen in den Wahlausschuß folgende Herren berufen:

Zu Beisitzern:

1. Erzpriester Paul Wittner in Groß Pluschnitz,
2. Versicherungsinспектор Johann Jochmann in Groß Strehlig, Gartenstraße 9,
3. Kaufmann Ernst Hof in Gr. Strehlig, Krakanerstr.,
4. Pastor Burg, aller in Gr. Strehlig, Malapanerstraße.

Zu Stellvertretern:

1. Pfarrer Böhm in Dollna,
2. Maschinen Schlosser Vinzent Strzelczyk in Gr. Strehlig Brandel's Fabrik,
3. Landrentenassistent Oswald Bed, Gr. Strehlig Duppenerstraße,
4. Professor Ulrich, Groß Strehlig, Krakanerstraße.

Die Sitzung des Wahlausschusses wegen Zulassung der Wahlorschläge setze ich hiermit am Sonnabend, den 4. November nachm. 4 Uhr im Landratsamt fest.

Groß Strehlig, den 24. Oktober 1922.

Der Wahlkommissar des Kreises Groß Strehlig für die Provinziallandtagswahl.

J. B.: Gundrum.

Bekanntmachung betr. die

Wahl der Vertrauensmänner und Ersatzmänner.
(§ 145 ff. des Versicherungsgesetzes für Angestellte.)

Die Wahl der Vertrauensmänner und Ersatzmänner für die Angestelltenversicherung findet statt: für die Arbeitgeber und Angestellten am Sonntag, den 17. Dezember 1922.

von 11 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags für den Wahlkreis umfassend den Kreis Groß Strehlig.

Zum Zwecke der Stimmabgabe sind gemäß § 17 Abs. 2 der Wahlordnung vom 3. Juli 1912 (R. G. Bl. S. 419) besondere Stimmbezirke A, B und C eingerichtet und zu Wahlvorstehern die nachgenannten Herren bestimmt worden:

1. für den Stimmbezirk A:

Bürgermeister Gundrum, Vertreter: Amtsvorsteher Stellvertreter Brämer in Groß Strehlig,

2. für den Stimmbezirk B:

Amtsvorsteher Tschik in Gogolin, Vertreter: Direktor Sobirez in Gogolin,

3. für den Stimmbezirk C:

Gemeindevorsteher Hedwig in Jawadzki, Vertreter: Hütteninspektor Mäusel in Jawadzki.

Gewählt wird:

für den Stimmbezirk A: (umfassend die Stadtbezirke Groß Strehlig und Hjest und folgende Amtsbezirke: Blotnitz, Himmelwitz, Kalmowitz, Kosmierka, Salsche, Schmilchow, Schloß Groß Strehlig, Schloß Hjest, Wierchlesch und Stubendorf) in Groß Strehlig im Mathans.

Für den Stimmbezirk B (umfassend den Stadtbezirk Lechnitz und folgende Amtsbezirke: Coronula, Deschowa, Gogolin, Gr. Stein, Freiwoogel Lechnitz, Dttmuth, St. Annaberg und Zyroma in Gogolin im Amtsbüro.

Für den Stimmbezirk C (umfassend die Amtsbezirke Jawadzki, Colonnowska und Ketsch

in Jawadzki im Gemeindebüro.

Es sind zu wählen für den Wahlkreis umfassend den Kreis Groß Strehlig insgesamt 6 Vertrauensmänner und 12 Ersatzmänner.

Die Vertrauens- und Ersatzmänner werden je zur Hälfte aus den versicherten Angestellten, die nicht Arbeitgeber sind, und aus den Arbeitgebern der versicherten Angestellten gewählt.

Die Vertrauens- und Ersatzmänner aus den Arbeitgebern werden von den Arbeitgebern der versicherten Angestellten, die übrigen von den versicherten Angestellten gewählt.

Wahlberechtigt sind volljährige Deutsche männlichen und weiblichen Geschlechts, sofern sie zu den versicherten Angestellten oder deren Arbeitgebern gehören und im Bezirke des Kreises Groß Strehlig wohnen.

Wahlberechtigt als Arbeitgeber sind — wenn sie nicht als Angestellte wahlberechtigt sind — auch

1. die gesetzlichen Vertreter geschäftsunfähiger und beschränkt geschäftsfähiger natürlicher Personen,

2. bei juristischen Personen die Mitglieder des Vorstandes, bei Gesellschaften mit beschränkter Haftung die Geschäftsführer, bei anderen Handelsgesellschaften die persönlich haftenden Gesellschafter, soweit sie nicht von der Vertretung ausgeschlossen sind. Sind hiernach für eine juristische Person oder Gesellschaft mehrere wahlberechtigte Personen vorhanden, so darf nur eine von ihnen das Wahlrecht ausüben.

Wählbar sind nur Beruferte, die nicht Arbeitgeber sind, und Arbeitgeber der versicherten Angestellten, die im Bezirke des Kreises Groß Strehlig wohnen oder beschäftigt werden oder ihren Betriebsitz haben.

Wählbar als Arbeitgeber sind — wenn sie nicht als Angestellte wählbar sind — auch:

1. die gesetzlichen Vertreter geschäftsunfähiger und beschränkt geschäftsfähiger natürlicher Personen,

2. die Mitglieder des Vorstandes einer juristischen Person, die Geschäftsführer einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, die persönlich haftenden Gesellschafter bei anderen Handelsgesellschaften, soweit sie nicht von der Vertretung ausgeschlossen sind,

3. die bevollmächtigten Betriebsleiter.

Weder wahlberechtigt noch wählbar ist, wer

1. infolge strafgerichtlicher Verurteilung die Fähigkeit zur Verrichtung öffentlicher Ämter verloren hat oder wegen eines Verbrechens oder Vergehens, das den Verlust dieser Fähigkeiten zur Folge haben kann, verfolgt wird, falls gegen ihn das Hauptverfahren eröffnet ist,

2. infolge gerichtlicher Anordnung in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Angestellte, die nach § 300 des Versicherungsgesetzes für Angestellte von der Beitragsleistung befreit sind, sind sowohl wahlberechtigt als auch wählbar.

Gewählt wird schriftlich nach den Grundätzen der Verhältniswahl.

Die Wahlberechtigten werden aufgefordert, Vorschlagslisten für die Wahl bis spätestens drei Wochen vor dem Wahltag bei dem unterzeichneten Wahlleiter Landrat Groszpietich einzureichen.

Die Vorschlagslisten sind für die Arbeitgeber und die versicherten Angestellten getrennt aufzustellen. Jede Vorschlagsliste soll mindestens so viel Namen enthalten, als Vertrauensmänner und Ersatzmänner (also neun) zu wählen sind; sie darf höchstens die doppelte Zahl (also achtzehn) solcher Namen aufweisen.

Die Vorschlageligen sind nach Vor- und Zunamen, Stand oder Beruf und Wohnort zu bezeichnen und in erkennbarer Reihenfolge aufzuführen. Mangels anderer ausdrücklicher Erklärung wird angenommen, daß die an erster Stelle aufgeführten als Vertrauensmänner vorgeschlagen werden.

Die Vorschlagslisten müssen von mindestens fünf Wahlberechtigten nach Benennung eines für weitere Verhandlungen bevollmächtigten Vertreters unterschrieben sein.

Die Vorschlagsliste soll die Wählervereinigung, von der sie ausgeht, nach unterscheidenden Merkmalen kenntlich machen.

Hat ein Wähler mehrere Vorschlagslisten unterzeichnet, so wird seine Unterschrift auf allen Vorschlagslisten gestrichen.

Die Vorschlagslisten sind ungültig, wenn sie verspätet eingereicht werden, oder wenn sie nicht vordriftsmäßig unterschrieben sind und der Mangel nicht rechtzeitig behoben wird.

Zwei oder mehr Vorschlagslisten können in der Weise miteinander verbunden werden, daß sie den Vorschlagslisten anderer Wählervereinigungen gegenüber als eine einzige Vorschlagsliste gelten. In diesem Falle müssen die Unterzeichner der Vorschlagslisten oder die bevollmächtigten Vertreter übereinstimmend spätestens bis zum Abschluß des ersten Tages vor dem Wahltag die Erklärung abgeben, daß die Vorschlagslisten miteinander verbunden sein sollen. Andersfalls ist die Erklärung über die Verbindung ungültig.

Wird von den Arbeitgebern oder von den versicherten Angehörigen bis zum 27. 11. 22 nur eine Vorschlagsliste eingereicht, so findet für die betreffende Gruppe eine Wahl statt. Die in der Vorschlagsliste gültig verzeichneten Personen gelten dann in der Reihenfolge des Vorschlags als von dieser Gruppe gewählt.

Die Wähler haben sich über ihre Wahlberechtigung auszuweisen. Für die versicherten Angestellten dient die Versicherungskarte als Ausweis, falls in derselben wenigstens ein Beitrag innerhalb der letzten zwölf Monate vor der Wahl nachgewiesen ist, für die Arbeitgeber eine von der Gemeindebehörde des Betriebszuges ausgestellte Bescheinigung nach untenstehendem Muster. Die Arbeitgeber werden aufgefordert, sich die Bescheinigung ausstellen zu lassen.

Das Wahlrecht wird in Person und durch Abgabe des Stimmzettels ausgeübt. Die Stimmzettel dürfen nicht unterschrieben sein und keinen Protest oder Vorbehalt enthalten. Sie sind außerhalb des Wahlraums nachträglich oder im Wege der Vereinfachung her-

zustellen. Den Arbeitgebern ist es gestattet, an Stelle der persönlichen Stimmabgabe ihren Stimmzettel dem Wahlleiter unter Verfügung des Ausweises über ihre Wahlberechtigung brieflich einzulegen. Die erforderlichen Umschläge erhalten die Arbeitgeber auf Verlangen von dem Vorsteher der Wahl des örtlichen Stimmbezirks eingehändigt. Der Brief muß spätestens am Wahltag, den 17. Dezember 1922, vormittags 11 Uhr bei der unterzeichneten Behörde eingegangen sein. Nachträglich eingehendete Stimmzettel sind ungültig.

Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme. Arbeitgeber, die mehr als 50, aber nicht mehr als 100 versicherte Angestellte beschäftigen, haben zwei Stimmen. Für je weitere angefangene hundert versicherte Angestellte erhöht sich die Zahl um eine Stimme. Kein Arbeitgeber hat mehr als zwanzig Stimmen.

Hat ein Arbeitgeber mehrere Stimmen, so hat er jeden Stimmzettel in einem besonderen Umschlag zu verschließen. Enthält ein Umschlag mehrere Stimmzettel, so gelten sie als ein Stimmzettel, wenn sie gleichlautend sind; andernfalls sind sie ungültig.

Der Wahlberechtigte darf sein Wahlrecht nur in dem Stimmbezirk, in dem er wohnt, ausüben.

Es kann nur für unveränderte Vorschlagslisten gestimmt werden; auch die Reihenfolge der Vorschlageligen in der Vorschlagsliste darf nicht geändert werden.

Ungültig ist die Wahl einer Person, die zur Zeit der Wahl nicht wählbar war.

Ungültig ist ferner die Wahl einer Person, von der oder zu deren Gunsten von Dritten die Wahl rechtswidrig (§§ 107 bis 109, 240, 339 des Reichsstrafgesetzbuches) oder durch Gewährung oder Beispiegung von Geschenken beeinflußt worden ist, es sei denn, daß dadurch das Wahlergebnis nicht verändert worden ist.

Groß-Steinhilf, den 21. Oktober 1922.

Der Wahlleiter. J. B. Bährmann.

Muster

für die Bescheinigung der Arbeitgeber gemäß § 149 des Versicherungsgesetzes für Angestellte.

Dem — Der . . . (Name des Arbeitgebers) . . . zu . . . wird bescheinigt, daß sie — er regelmäßig mindestens einen (mehr als . . ., aber nicht mehr als . . .) versicherte(n) Angestellte(n) nach dem Versicherungsgesetz für Angestellte vom 20. Dezember 1911 beschäftigt.

(L. S.)

. . ., den . . . 1922.

(Unterschrift der Gemeindebehörde oder des Gutsvorstehers).

Bekanntmachung.

Nach dem Versicherungsgesetz für Angestellte vom 20. Dezember 1911, Reichsgesetzblatt S. 989, sind von den wählbaren Angestellten und ihren Arbeitgebern als Wahlberechtigten Vertrauensmänner und Erfahrmänner zu wählen. Diese Vertrauensmänner wählen die Beisitzer für den Verwaltungsausschuß der Rentenausschüsse, die Schiedsgerichte und das Bescheidengericht und können von der Reichsversicherungsanstalt oder den Rentenausschüssen bei Erledigung ihrer Pflichten zur Mitwirkung in Anspruch genommen werden. Sie sind also die Vertreter der Beteiligten bei der Ausführung und Handhabung des Versicherungsgesetzes für Angestellte.

Die Wahlen der Vertrauensmänner und Erfahrmänner

Obwieszczenie.

Według ustawy dla ubezpieczenia pomocników z dnia 20go grudnia 1911, rzecz. gaz. str. 989 mają ubezpieczeni pomocnicy i ich pracodawcy niezabawem obierać mężów zaufania i ich zastępców.

Mężowie zaufania obierają zasiadzców dla rady zawiadowczej wydziału rentowe, sądy polubowne wyższy sąd polubowny, i można od zakładu ubezpieczenia albo wydziałów rentowych sprzy załatwieniu swoycich spraw ich do pomocy zaciągać. Więc oni są zastępcami interesentów przy wykonaniu i kierowaniu ustawy dla ubezpieczenia pomocników.

Wybory mężów zaufania i zastępców z pewnością jeszcze na końcu t. r. się odbywają. Przy tem ma

werden voraussichtlich noch Ende d. J. stattfinden. Hierbei gilt als Ausweis für die versicherten Angestellten die Versicherungsart, für die Arbeitgeber eine von der Gemeindebehörde ausgestellte Bescheinigung über die Zahl der von ihnen regelmäßig beschäftigten versicherten Angestellten. (Bergl. Anlage 2 zur Wahlordnung für die Wahl der Vertrauensmänner und Erasmänner des Versicherungsgesetzes für Angestellte vom 3. Juli 1912, Reichsgesetzl. S. 431). Die Versicherungsarten werden von den Ausgabestellen der Angestelltenversicherung für die versicherten Angestellten ausgefüllt -- das sind die Ortspolizeistellen -- insofern sie nicht Mitglieder von Erwerbslosen sind. Voraussetzung für die Ausstellung der Versicherungsarten ist, daß der versicherte Angestellte zuvor die Vorzüge einer Aufnahme oder Versicherungsart, welche bei den Ausgabestellen ungenügend erhältlich sind, ausgefüllt und der Ausgabestelle eingereicht hat.

Alle versicherten Angestellten werden aufgefordert, sich schleunigst von der Ausgabestelle, in deren Bezirk sie beschäftigt sind, oder von ihrem Arbeitgeber, sofern er im Besitze der Vorzüge ist, die Vorzüge einer Aufnahme und einer Versicherungsart verabreichen zu lassen und unter Einreichung der ausgefüllten Vorzüge bei der Ausgabestelle ihres Beschäftigungsortes die Ausstellung der Versicherungsart zu beantragen. Ueber die Ausfüllung gibt die mit den Vorzügen anzuhändigende Belegung Auskunft.

Als Ausweis für die Ausgabestelle der Steuerzettel und gegebenenfalls die Quittungslafare der Juwelen- und Hinterbliebenenversicherung vorzulegen.

Besicherte Angestellte, welche bei den Wahlen nicht im Besitze einer Versicherungsart sind, gehen ihres Wahlrechts verlustig. Die Arbeitgeber, welche versicherte Angestellte beschäftigen, werden aufgefordert, bis zur Wahl sich von der Gemeindebehörde eine Bescheinigung über die Zahl der von ihnen regelmäßig beschäftigten versicherten Angestellten ausstellen zu lassen. Ohne diese Bescheinigung können sie zur Wahl nicht zugelassen werden.

Der Bedarf von Briefumschlägen, welche dazu bestimmt sind, bei den voraussichtlich im Dezember stattfindenden Wahlen der Vertrauensmänner der Angestellten-Versicherung zur Aufnahme der Stimmzettel zu dienen, ist nach der Zahl der veranzugabten Versicherungsarten und der Zahl der Arbeitgeber schätzungsmäßig zu ermitteln. Hierbei ist zu berücksichtigen, daß Arbeitgeber, die mehr als 50 versicherte Angestellte beschäftigen, mehr als eine, höchstens aber 20 Stimmen haben und jeder Stimmzettel in einem besonderen Umschlage abzugeben ist. Der vorausichtige Bedarf an Umschlägen ist bis zum 10. November d. Js. anzumelden.

Groß Strehlig, den 17. Oktober 1922.

Der Landrat. J. B. Lührmann.

Übergangsmäßnahme an der neuen Grenze in Oberschlesien.

Zur Vermeidung von Härten sind lediglich als Übergangsmäßnahme die Zollstellen an der neuen Grenze in Oberschlesien anzumelden, bis zum 1. Dezember d. Js. anbeanstandet freizulassen:

1. Die Ausfuhr von Lebensmitteln für außerhalb des deutschen Grenzverweilungsbezirks in Deutschland wohnende Arbeiter, die zum Zwecke des Aufsuchens ihrer Arbeitsstätten die neue Grenze überschreiten und nach Tages- oder Wochenschluß wieder nach dem

wazność jako wykaz dla ubezpieczonych pomocników kwitarjusz, dla pracodawców oświadczenie od gminnej władzy wystawionej o liczbie pomocników od nich regularnie zatrudnionych ubezpieczonych pomocników. (Porow. dodatek 2 do ustawy obiorczej dla wyborów mężów zaufania i zastępców ustawy dla ubezpieczenia pomocników z dnia 3go lipca 1912, rzesz. gaz. ust. str. 431.)

Kwitarjuszy do miejsc wystawienia to j. miejscowa policja o ile nie są członkami kaz uzupelniający, wystawia sie. Przepuszczaniem dla wystawienia kwitarjuszy jest, że pomocnik ubezpieczony przedtem kartę przyjęcia, która można przy miejscach wystawienia bez kosztów dostać, opisać i miejscu wystawienia oddać.

Wzywa się wszystkich pomocników, jak najprędzej się dać wystawiać od miejsca wystawienia, w którego obwodzie są zatrudnieni albo od swych pracodawców jeżeli ma formularze, druki karty przyjęcia i ubezpieczenia i przy oddaniu opisanych formularów u miejsca wystawienia swych miejsc zatrudnienia wystawienie karty ubezpieczenia wnioskować. Co do opisania drukowanie daje informację.

Jako wykaz trzeba miejscu wystawienia przedłożyć kartę podatkową albo kwitarjusz ubezpieczenia na inwalidztwo.

Ubezpieczoni pomocnicy, którzy przy wyborach nie posiadają karty ubezpieczenia tracą swego prawa obiorczego. Wzywa się pracodawców, którzy pomocników zatrudniają, żeby się dali aż do obioru wystawić od władzy gminnej oświadczenie o liczbie pomocników od nich regularnie zatrudnionych ubezpieczonych pomocników. Bez tego oświadczenia do wyboru nie mogą być dopuszczony.

Potrzebę kopertów, który przy wyborach w pewnością w grudniu się odbywających mężów zaufania ubezpieczenia pomocników do przyjęcia kart głosowania służą, trzeba według liczby wystawionych kart ubezpieczenia i liczby pracodawców takować. Przy tem trzeba uwzględnić, że pracodawcy, którzy więcej niż 50 ubezpieczonych pomocników zatrudniają, mają więcej jak jeden głos ale najwięcej 20 głosów i że należy oddać każdą kartę głosowania w osobnej kopercie. Liczbę kopert trzeba do dnia 10go listopada t. r. zameldować.

Strzelce dnia 17go października 1922.

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Tyczy się przekroczenia granicy.

Do usunięcia ostrzości miejsca celne na nową granicy w Górnym Śląsku wezwano, tylko jako miały przechodzące do dnia 1go grudnia bez wahania spuszczać:

1. Wywóz żywności dla robotników za granicę obwodem gospodarczym w Niemczech mieszkających, którzy celem odwiedzenia swoich miejscowości roboczych nową granicę przekroczą i /końcu dnia albo tygodnia do kraju z powrotem chodzą, na taką ilość, którą wezmą ze sobą a

Inland zurückkehren, für diejenige Menge, die sie mit sich führen, um sie während ihres Ansehntals an ihren Arbeitsstätten zu verbrauchen.

2. Die Ansuhr von Lebensmitteln für Arbeiter des polnischen Teiles des Grenzwirtschaftsbezirks, die zum Zweck des Auffachsens ihrer Arbeitsstätten im deutschen Teil des Grenzwirtschaftsbezirks die neue Grenze überschreiten und nach Tages- oder Wochenschluß wieder in den jenseitigen Grenzwirtschaftsbezirk zurückkehren, für diejenige Menge, die sie für ihren und ihrer Familie täglichen Lebensunterhalt brauchen.

Im Falle zu 1 hat die die Lebensmittel ansührende Person eine polizeiliche Bescheinigung des Heimatortes vorzulegen, daß sie lediglich zum Auffachen ihrer Arbeitsstätte in die Grenze überschreitet.

Im Falle zu 2 hat die die Ware ansührende Person eine gleiche Bescheinigung des inländischen Arbeitgebers vorzulegen.

Von der Beibringung der Bescheinigungen kann abgesehen werden, wenn aus sonstigen Umständen die Ueberzeugung gewonnen werden kann, daß es sich um Arbeiter im Sinne der vorgenannten Ziffer 1/2 handelt.

Oppeln, den 9. Oktober 1922.

Landesfinanzamt

Ableitung für Zölle und Verbrauchssteuern
gez. Michael.

Die Ortsbehörden des Kreises ersuche ich, vorstehende Anordnung in ortsüblicher Weise sofort bekannt zu geben.

Groß Strehlitz, den 20. Oktober 1922.

Der Landrat. F. B.: Lührmann.

Erhebung, Buchung und Ablieferung von Reichs-einkommensteuern durch die Gemeindefassen.

Infolge großer Unstimmigkeiten bei der Ablieferung der Reichseinkommensteuer von den Gemeinden hat das Finanzamt eine Prüfung eines Teils der Hilfsstellen vorgenommen. Dabei haben sich folgende Mängel ergeben:

Die durch das Finanzamt den Gemeinden mittels Rundschreibens befolmgelegenen Vorschriften über Buchungen, Ablieferung und Meldungen beacht. Aufkommen bei den Hebestellen sind durchgehend unbeachtet gelassen worden. Die vorhandene Buchhaltung bei den Gemeinden ist äußerst mangelhaft, zum Teil mit Bunt- oder Bleistift geführt. Die Kontrolle über Zahlungen der Steuerpflichtigen erfolgt vielfach in der Weise, daß die zum Soll gestellten Beträge durch Zeichen wie + und ähnliche gekennzeichnet werden, ohne daß die vereinnahmten Beträge weiter in Einnahmebüchern oder Heberollen erscheinen. Die Zahlungstage sind gleichfalls nicht zu erfsehen. Abgänge werden gestrichen, Zugänge auf Zetteln vermerkt.

Die bei den Gemeinden befindlichen Unterlagen eignen sich in keiner Weise für eine ordnungsmäßige Rechnungslegung und eine reibungslose Abwicklung der Kassengeschäfte mit der Finanzkasse.

Die Gemeinden sind ferner verpflichtet, monatlich Einnahmeübersichten über das Aufkommen zu fertigen und einzusenden. Dieser Anordnung sind bisher die wenigsten Gemeinden nachgekommen. Wenn Angaben erfolgt sind, so waren sie zumest derartig gefertigt, daß

jej podczas ich poszbytu na swych miejscach robocznych uzywac.

2. Wywóz żywności dla robotników polskiej części granicznego obwodu, którzy celem odwiedzinia swoich miejscowości robocznych w niemieckiej części obwodu granicznego nową granicę przekraczają i po końcu dnia albo tygodnia do kraju z powrotem chodzą, na taką ilość, którą dla siebie albo dla swojej familji codziennie potrzebują.

W przypadku do 1 osoba żywności wyprowadząca osoba musi przedłożyć policyjne oświadczenie swego kraju, że tylko celem odwiedzinia swego miejsca roboczego w granicę przekroczy.

W drugim przypadku osoba towary wyprowadzająca musi przedłożyć jednakowe oświadczenie krajowego pracodawcy.

Można przenikać oświadczeń, jeżeli z czynów istotnych się przeswiadczy, że chodzi o robotników w myśl wyższego cyfra 1/2.

Opole, dnia 9go października 1922.

Finansowy urząd krajowy,
oddział dla ceł i podatków konsumcyjnych.

Michael.

Uprasza się władz miejscowych powiatu, wyższe rozporządzenie natychmiast jak zwykle uwiadomiac. Strzele dnia 20go października 1922

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Tyczy się pobierania, wpisania i oddania pańskich podatków dochodowych przez gmine kasy.

Wskutek wielkich niedostateczności przy oddaniu pańskich podatków dochodowych od gmin, urząd finansowe przedsięwzięcie badanie części kas pomocniczych. Przy tem ukazało się następujące wady:

Przepisy o wpisaniach podatków, oddaniach i meldowaniach przy miejscach poborczych pisma cirkularnego uwiadomione, bez wyjątku nie znajdowały uwagi. Przy gminach znajdujących się buchalteria jest bardzo biedną, częścią pstrym styłem albo ołowikiem sprawioną. Kontrola o platach tych, którzy mają podatki do zaplacenania, stanie się często w ten sposób, że kwoty postawione w dług znakami jak + i podobnemi są notowane tak, że kwoty zapreceptowane już dalej w ksiązkach dochodu albo listach poboru zię nie znajdują. Dalej dnie placenia nie są pomiarowane. Wychody są wymazane dochody na kartezkach notowane.

Dodatki przy gminach bywające w żaden sposób nie są zdolnemi do porządnego składania rachunkowego i do beztarciwego załatwienia spraw kasowych z kasą finansową.

Dalej gminy są obowiązane, miesiecznie sprawiac spisy o dochodach i je wpisać; najmniejsza część gmin wypełniła ten przepis.

Podania, jeżeli były oddane, to najwięc tak, że pobiera gminy niepewną wysokość całych dochodów podatkowych szacował i tę kwotę podług swego zdania

der Ortsherber ungefähr die Höhe des Gesamteinkommens an Steuern schätze und diesen Betrag nach Umständen auf die einzelnen Steuerjahre verteile. Ferner ist noch die Wahrnehmung gemacht worden, daß Gemeinden sämtliche Steuerzahlungen Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer und Zuschläge, preuß. und Reichseinkommensteuer in einer Summe in die Einnahmehäufungen für Gemeindeabgaben erscheinen lassen, obwohl die Gemeinden ausdrücklich angewiesen worden sind, die Einnahmen nach dem 1. 4. 1921 sämtlich an die Finanzkasse in bar abzuliefern, so werden doch Beträge zu Gemeindezwecken verwendet.

Die Ortsbehörden ersuche ich, die Anordnungen des Finanzamtes in Zukunft auf das Genueste zu beachten. Sollten wieder Klagen über einzelne Gemeinden bei mir eintreffen, so werde ich gegen den sünmigen Gemeindevorsteher mit den schwersten Zwangsstrafen rücksichtslos vorgehen.

Groß Strehlig, den 14. Oktober 1922.

Der Landrat. J. B. Lührmann.

Kartoffelpreis.

Von der Notierungskommission beim Oberpräsidenten in Breslau ist für die Provinzen Ober- und Niederschlesien in der Sitzung vom 16. Oktober d. Js. ein Preis von

380 Mark pro Zentner

weiße und rote Speisekartoffeln ab Verladung des Erzeugers notiert worden. Für gelbe Kartoffeln wurde kein Preis notiert.

Oppeln, den 17. Oktober 1922.

Der Oberpräsident. J. U. gez. Köhlig.

Vorstehende Bekanntmachung bringe ich zur allgemeinen Kenntnis.

Groß Strehlig, den 21. Oktober 1922.

Der Landrat. J. B. Lührmann.

Ausführungsanweisung betreffend die Führung von Hebelisten und das Abrechnungsverfahren bei der Erhebung von Baugebühren.

entsprechend der Baugebührenordnung im Landkreise Groß Strehlig vom 11. Juli 1922, veröffentlicht am 20. September 1922 (Kreisblatt Stück 38.)

1. Für die nach dem § 4 der Baugebührenordnung zu erhebenden Gebühren haben die Ortspolizeibehörden (Amtsvorstände) Hebelisten zu führen.
2. Die Hebelisten müssen enthalten:

Name und Wohnort des Bauherrn, Ort der Ausführung (Gemarkung, Straße, wenn angängig Grundbuchnummer) Art der Gebäude, ob Wohnhaus, Stall, Scheune, sowie ob Brunnen, Einfriedungen an Straßen, Düngrstätten, Abortgruben usw., ferner ob Neu- oder Umbau, Größe des umbauten Raumes, Höhe der nach § 3 ermittelten Bauskosten, Höhe der nach § 4 zu erhebenden oder erhobenen Gebühren.

Umfaßt ein Bauantrag Grundstücke verschiedener Grundbuchnummern und mehrere Gebäude, so ist die Ermittlung und Gebührenerhebung für jede Grundbuchnummer und jedes zugehörige Gebäude besonders zu vermerken. Ist der Bauantrag gemäß

na szejcogólne roky podatkowe rozdzielił. Dalej sprostredczono, że gminy wszystkie podatki, gruntowe, budynkowe i przemysłowe, i też dopłaty, pruskie i rzeszowe podatki dochowe w jednej kwocie w księgach dochodu dla podatków gminnych wyniosą; chociaż gminom wyraźnie rozkazywano, żeby wszystkie dochody po dnia 1-ym 4. 1921 do kasy finansowej w gotówce oddały, jednak pieniądze na zyciek gminy się używa.

Upraszam, żeby władzy gmine rozporządzenia urzędu finansowego w przyszłość wyraźnie uważały. Jeżeliby znowu zaaalenia o szejcogólnycz gminach przyszły, to przeciw opieszalym przedłożonym gminym bezwzględnie najostrzejszemi karami wejde.

Strzelce, 14go października 1922r.

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Tyczy się cen kartofli.

Od komisji oznajmienia dla ziemniaków przy naczelnem przeydium w Wroclawiu w posiedzeniu od dnia 16go października 1922 cenę

380 marek

za centnar białych i czerwonych ziemniaków do jadła ze stacji przełazania producenty dla prowincji Górnego i Dolnego Śląsku oznajmiono. Za żółte ziemniaki cenę nie oznajmili.

Opole, d. 17go października 1922.

Naczelnny przeydent prowincji Górnego Śląsku.

Wyższe obwieszczenie tem dam do publicznej wiadomości.

Strzelce, dnia 21go października 1922.

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Wskazanie wykonania

prowadzenie list poborczych i postępowania wyrachowania przy pobieraniu opłat budowczych odpowiadnie statutoi o płacie budowczej w powiecie Strzelcach z dnia 11go lipca 1922, oznajmiony dnia 20go-września 1922 (gaz. urzęd. No. 38).

1. Dla według § 4 statutu o opłacie budowczej pobierających odlat należy miejskom policjom (amtownym) utrzymywać listy poboru.

2. Listy poboru muszą zawierać:

Miano i pomieszkanie budowniczego, miejsce wykonania budynku (miejscowości, ulica, jeżeli można gruntowy numer), rodzaj budynku, czy dom, chlew, stodoła, dalej czy studnia, ogrodzenie przy ulicach, gnojowiska przechody i t. d., dalej czy nowy albo przebudowanie, większość obudowanej przestrzeni, wysokość kosza podług 33 wysłędzonych, wysokość podług § 4 pobierających albo pobieranych opłat.

Jeżeli wniosek budowy otoczy grunty różnych numerów gruntowych i kilka budynków, to trzeba porachowanie opłat dla każdego numeru i każdego należącego budynku osobno pomiarkować. Jeżeli wniosek budowy według § 8 przez powiatowy urząd

Beilage

zu Stück 43 des „Groß Strehliher Kreisblattes“

vom 25. Oktober 1922.

§ 8 durch das Kreisbanamt technisch geprüft, dann ist auch die Gebühr der technischen Prüfung gemäß § 10 in besonderer Spalte einzutragen.

War die Hochbau- oder Gebrauchsabnahme durch das Kreisbanamt erforderlich gewesen (§ 5 Ziffer 1 und 2) so ist hierüber in besonderer Spalte für die Anrechnung seitens des Kreisbanamtes Notiz zu machen.

3. Die Gebelisten sind vierteljährlich, erstmalig am 31. Dezember 1922 abzuschließen, und die angefallenen Gebühren, soweit sie dem Kreise zustehen, an die Kreiskommunalkasse bis zum 10. des darauffolgenden Monats unter Anrechnung der Post- oder Uebermittelungsgebühr abzuführen.

4. Ueber die aufgelaufenen Gebühren für die technische Prüfung der Bauzeichnungen und zugehörigen Unterlagen und für die Prüfung der statischen Berechnungen sowie für die Hochbau- und Gebrauchsabnahme fertiggestellter Baulichkeiten führt das Kreisbanamt eine Liste, die zu enthalten hat:

Laufende Nummer der Bauanträge, für jeden Amtsbezirk getrennt, Name und Wohnort des Bauherrn und des Bauausführenden, Ort der Bauausführung, Art der Gebäude, getrennt nach Wohn-, Wirtschafts- und gemeinlich genutzten Flächen, sowie ob Baunnen, Einfriedungen an Straßen, Düngerstätten, Abortgräben usw. die Zuschläge für statische Prüfungen und ergänzende Berechnungen erforderlich gewesene örtliche Prüfungen, Hochbau- und Gebrauchsabnahme, in den Schlussspalten die aufgerechneten Gebühren.

5. Die nach Ziffer 4 zu führende Liste ist vierteljährlich abzuschließen. Die für die technischen Prüfungen, Bauabnahme usw. aufgelaufenen Gebühren (§ 10 der Steuerordnung), die in jedem Prüfungsfalle den zuständigen Amtsvorständen mitgeteilt werden, sind durch die Amtsvorstände von dem Bauherrn einzuziehen und in Uebereinstimmung mit der Abschlußliste gesammelt zum 10. des darauffolgenden Monats an die Kreiskommunalkasse abzuführen.

6. Der Kreisaußschuß behält sich vor, die von den Ortspolizeibehörden zu führenden Gebelisten in angemessenen Zeitabschnitten durch Organe des Kreises auf ihre ordnungsmäßige Führung hin prüfen zu lassen oder sie zur Prüfung anzufordern.

Die Listen sind vom 20. September d. Js. ab zu führen. Vordrucke sind in der Buchdruckerei von Georg Hübner in Groß Strehlitz zu haben.

Groß Strehlitz, den 11. Oktober 1922.

Der Kreisaußschuß.

Lühhmann. Gundrum. Kuhnert.

budowniczy technicznie zbadany, to też trzeba opłate zbadania technicznego do osobnej kolumny wpisać.

3. Listy poboru należy zamykać co ćwierć roku, pierwszy raz dnia 31go grudnia 1922, i opłaty wynikłe, o ile należą powiatowi, do powiat. kom. kasy aż do dnia 10go następ. miesiąca pod przyrachowaniem należności pocztowej albo dla posłańca odprowadzić.

4. O opłatach wynikłych za zbadanie techniczne rysów budowlanych i do nych należących podług i za zbadanie statycznych porachowania także za odbieranie budowania surowego i używania gotowych bndynków, powiat. urząd budowniczy utrzymywa listę, która ma zawierać:

Bieżący numer wniosków do budowania, osobno dla każdego obwodu urzędowego, miano i pomieszkania budowniczego i wykonającego budowania, miejsce wykonania budowania, rodzaj budynków, osobno podług równi pomieszkańczych, gospodarczych i przemysłnie użytych, dalej, czy studni, ogrodzenia, pozy ulicach, gnojowiska, przechody i. t. d. przypłaty za statyczne badania i uzupełniające porachowania, potrzebne miejscowe badania, odbierania surowe i używania budynków, w ostatnich kolumnach wyrachowane opłaty.

5. Lista podług cyf. 4 utrzymującej trzeba zamykać co ćwierć roku. Opłaty, które za badania techniczne, odbierania budowle i. t. d. wynikłe (§ 10 ordynacji podatkowej) i które w każdym przypadku badania kompetentnym policjom się uwiadomia, należy przedłożonym urzędowi budowniczego zaciągnąć i w zgodzie z listą zamykaną całkiem aż do dnia 10go następującego miesiąca do komunalny kasy oddać.

6. Wydział powiatowy zasirzega sobie, listy od miejskich policyjnych władz utrzymujących list poborczych w stosownych przeszerzeniach przez organy powiatu na ich porządne utrzymywanie dać badać albo je do badanie wciągnąć.

Listy trzeba utrzymywać od dnia 20go września tego roku. Formularze można dostać w drukarni od Georg Hübner w Strzelcach.

Strzelce, dnia 12go października 1922.

Wydział powiatowy.

Lühhmann Gundrum Kuhnert.

Kreishundsteuerhebelisten.

Unter Bezugnahme auf die Kreisblatoverfügung vom 8. April 1922 Beilage zu Stück 16 Seite 91 werden die Magistrate, Gemeinde- und Ortsvorstände ersucht bezw. angewiesen, die ihnen inzwischen zugegangenen von dem Kreisamtschreibselstgestellten Kreishundsteuerhebelisten eine Woche lang und zwar vom 30. Oktober bis 5. November 1922 öffentlich anzulegen und die Auslegung auf der letzten Seite der Hebeliste zu bescheinigen.

Die laut Hebeliste für das 1. Halbjahr 1922 einzuziehenden Beträge sind bis zum 20. November 1922 an die Kreisfiskalkasse hier abzuführen.

Die Hundebesitzer werden darauf hingewiesen, daß diejenigen in ihrem Besitz befindlichen Hunde, deren Veranlagung aus irgend einem Grunde unterblieben ist, innerhalb 2 Wochen bei der Ortsbehörde anzumelden sind.

Die im letzten Halbjahr in den einzelnen Bezirken nach Abschluß der Hundesteuerlisten angemeldeten Zugänge sind dem Kreisamtschreibsel bis zum 10. 11. 1922 anzugehen.

Fehlanzeige ist nicht erforderlich.

Für die Einziehung der Hundesteuer für das 2. Halbjahr 1922 ergeht demnächst besondere Verfügung.

Groß Strehlig, den 19. Oktober 1922.

Der Kreisamtschreibsel

J. W.: Rührmann, Regierungsassessor.

Personalien.

Bestätigt die Wahl des Gärtners Johann Oblonczek in Centawa zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Centawa.

Bestätigt der Gemeindevote Konstantin Tischlerer aus Salefsche als Vollziehungsbeamte der Gemeinde Salefsche.

Bestätigt die Wahl des Häuslers Josef Kania in Waldhäuser für das Waisenratsamt der Gemeinde Waldhäuser.

Bestätigt der Schmiedemeister August Kierstein in Schloß Ujest für das Waisenratsamt des Gutsbezirks Schloß Ujest.

Groß Strehlig, den 15. Oktober 1922.

Der Landrat, J. W.: Rührmann.

Gebäudebeschreibungen.

Die Gemeinde- und Ortsvorstände des Katasteramtsbezirks Krappiß werden ersucht, die ihnen zugegangenen oder noch eingehenden Gebäudebeschreibungen nach den auf der Vorderseite derselben stehenden Anleitungen in den Spalten 3 bis 14 auszufüllen, die in Spalte 15 gestellten Fragen gewissenhaft zu beantworten und die Beschreibungen alsdann ordnungsmäßig und vollständig ausgefüllt, innerhalb der gestellten Fristen bestimmt zurückzusenden.

Diejenigen Vorstände, welche die in den ersten Tagen des September überfandten Nachweissungen noch nicht zurückgesandt haben, werden ersucht, dieselben umgehend zurückzusenden.

Krappiß, den 18. Oktober 1922.

Brenßel, Katasteramt.

Tyczy się podatków od psów.

Zwając na rozporządzenie w gazecie powiatowej z dnia 8go kwietnia 1922, dodatek do sztuki 16, str. 91 uprasza względnie wzywa się przełożonych gmin i dóbr, żeby listy od powiatowego podatku od psów, które podczas tego dostały, w przeciągu jednego tygodnia t. j. od dnia 30go października do dnia 5go listopada 1922 publicznie wyłożyli i wyłożenie na ostatniej stronie listy pobiorczej oświadczyli.

Kwoty według listy za 1. półrok 1922 zaciągające trzeba do dnia 20go listopada 1922 do powiatowej kasy komunalnej oddać.

Powracam uwagę właścicieli psów na to, żeby swych psów do tego czasu jeszcze nie zameldowanych w przeciągu 2 tygodni u władzy miejscowe zameldowali.

Przystępi w ostatnim półroku w pojedynczych obwodach po zawarciu list podatkowych od psów zameldowane, trzeba wydziałowi powiatowemu do dnia 10go listopada 1922 podać.

Podania daremnie nie potrzeba.

O zaciągnięciu podatku od psów za 2gi semester 1922 wyda się jeszcze osobne rozporządzenie.

Strzelce, dnia 19go października 1922.

Wydział powiatowy. W. z. Lührmann.

Osobistości.

Potwierdzony wybór ogrodnika Jana Oblonczka w Centawie za sołtysa gminy Centawa.

Potwierdzony gminny posłaniec Konstatin Tiszbierek z Saleisy za ekspektynika gminy Saleisy.

Potwierdzony wybór chłopnika Józefa Kania w Waldhäuser za radcę sierót gminy Waldhäuser.

Potwierdzony kowol August Kierstein na zamkn Ujaście za radcę sierót obwodu dobra zamku Ujastu.

Strzelce, dnia 15go października 1922r.

Naczelnik powiatu. W. z. Lührmann.

Opisy budynków.

Sołtysów gmin lub przełożonych folwarków urzędowego obwodu katastru w Krapkowicach uprasza się, aby te im dostarczonego lub jeszcze będą dostarczone opisy budynków w kolumnach 3—14 wypełnili według wskazówek, podanych na pierwszej stronie, a zas w kolumnie 15 stawione zapytania summiennie opisali i tak opisy porządkowo i zupełnie wypełnione w przeciągu wyznaczonego terminu napowrót odesłali.

Tych przewodniczących, którzy spisów, na początek września dostarczonych, jeszcze z powrotem nie odesłali uprasza się, aby nadesłanie bezwzględnie wykonali.

Krapkowice, dnia 18go października 1922r.

Urząd katastru.

Achtung!

Bäcker-, Conditorei- u. Pfefferküchl.-Inhaber

Den Kollegen des ganzen Kreises Groß Strehlitz sowie des Westkreises Guttentag wird bekannt gegeben, daß die Versammlung zwecks

Gründung eines Kreis-Innungs-Verbandes

nicht am 29. Oktober sondern am 5. November nachm. 3 Uhr im Hotel Deutsches Haus in Groß Strehlitz stattfindet.

Alle Kollegen des ganzen Kreises werden aufgefordert, pünktlich zu erscheinen, denn die Not der Zeit zwingt uns dazu.

Bäcker-Innung Groß Strehlitz.



Stets reichhaltiges Lager in
Uhren aller Art,
optischen Artikeln,
Kristallwaren.
Fritz Kinzer, Groß Strehlitz,
an der Volksschule.



Sie sparen

an Schuhen, wenn Sie
Edelschuhputz
Nigrin
verwenden.

Prima Steintohlen, Koks und Briltets

liefert für Hausbrand auf Reichsbezugsschein und für Industrien auf Meldearten nach allen Stationen prompt und zu billigsten Tagespreisen

Franz Edlinger's Nachfolger
Ignaz Szciodrok
Kohlen-Großhandlung Groß Strehlitz.

Asthma

kann in etwa 15 Wochen geheilt werden. Sprechstunden in Oppeln, Ring 24 II Te jeden Freitag von 10—1 Uhr Dr. med. Alberts, Spezialarzt für Asthmaleiden.

Dixin

das
dankbare
Seifenpulver

Höchste Waschkraft
und größte
Ergiebigkeit.

Alleinige Hersteller:
HENKEL & CIE.,
DÜSSELDORF.

Heu u. Stroh

zu kaufen gesucht.

Dampfsägewerk
Bosowska.

Zwei fleißige

Pferdeknechte

ledig oder verheiratet, für landwirtschaftliche Arbeiten und Holzanzuhr können sich melden. — Gute Wohnung vorhanden bei guter Löhnung.
Dampfmaschine u. Sägewerk
Tarnau, Kreis Oppeln.

Die vorgeschriebenen

Mushänge

„Kein Verkauf an Ausländer“
Polizeiverordnung
betreffend den Verkauf an Ausländer
sind vorrätig in
G. Hübner's Papierhandlung.

Ata

bestes
Putz- u.

Scheuermittel

Unentbehrlich
in Haus, Werkstatt,
Fabrik.

Alleinige Hersteller:
HENKEL & CIE.,
DÜSSELDORF.

Haarspangen- Reparaturen

führt aus

Fritz Kinzer,
Uhrmacher
an der Volksschule.

Ehrliches

Dienstmädchen gesucht

sofort oder zum 1. Nov. 1922.

Frau G. Kinzer,
Uhrengeschäft.

Bestellungen

auf die wöchentlich 3 mal, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend erscheinende

♦♦ Groß Strehlitzer Zeitung ♦♦

Stadtblatt für West, Betschnitz und Guttentag

nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger jederzeit entgegen und veranlassen auch die Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern. Die Groß Strehlitzer Zeitung ist das gelesenste Blatt im Kreise Groß Strehlitz; sie orientiert eingehend und ebenso rasch wie die großen Tageszeitungen über alles politische Geschehen und bringt neben Berichten über Vorgänge in Stadt und Kreis auch die Bekanntmachungen der Behörden, Vereine.

Wirkksamstes Inserentionsorgan.

Die Geschäftsstelle der Groß Strehlitzer Zeitung.